

А.И. Головня (Минск, БГУ)

## **СИСТЕМНОСТЬ ОМОНИМИИ НАРИЦАТЕЛЬНЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ С ИМЕНАМИ СОБСТВЕННЫМИ**

Особая роль имени, фамилии или отчества закреплена формальным написанием их с большой буквы и непредсказуемостью присвоения имени индивиду, поскольку фамилию и отчество он усваивает от отца и матери (Петров и Марьян, Петрович и Петровна и т.п.). В остальном же, на наш взгляд, имена собственные подчиняются всем основным законам развития языка-системы. Мы остановим свое внимание на процессе омонимизации, которая охватывает большую часть русских фамилий и имен. В банке дан-

ных НИЛТиПЛ собрано более 4000 фамилий омонимичных с именами нарицательными, прилагательными, глаголами.

В фамилиях отражена вся жизнь человека, его характер, история, части тела. Среди фамилий, обозначающих части тела найдены такие как: *Нос, Борода, Голова, Горло, Зуб, Нога, Печень, Желудок, Рот, Ус, Ушко, Щека*, и даже такие детали как: *Бородавка, Бровка, Мозоль, Горбик*. Можно сказать: «ничто человеческое не чуждо» фамилиям русского народа. И в самом деле в фамилиях отражены и физические недостатки, и болезни человека: *Беззуб, Безнос, Горбач, Немой, Слепой, Чума...* Активно используются для фамилий степени родства: *Близнец, Внук, Дядя, Свояк, Шурин...* Сами за себя говорят такие имена собственные как *Дедок, Малышка, Малавка, Мужик, Старик, Юнец*.

Множество фамилий образуют названия национальностей, народностей: *Арап, Башкир, Белорус, Француз, Немец, Киргиз, Грек, Коряк, Словак...*

В фамилиях закреплена вся социальная лестница классового общества: *Барон, Батрак, Богач, Боярин, Воевода, Граф, Дворянин, Дьякон, Князь, Король, Пан, Раб...* В именах собственных содержатся и ярчайшие эмоциональные характеристики: *Самохвал, Трус, Филон, Щеголь...* Конечно же *Баламут* имеет своим потомком, наверняка, спокойного и рассудительного человека. Сегодня носящий фамилию *Бобоед*, не столь уж беден, чтобы питаться одними лишь бобами. *Брехун, Бугай, Бука, Гаврик, Живоглот, Жлоб, Тутица, Хлыщ, Плакса, Шкодник...* — сквозь всю беспощадность к первым носителям этих фамилий просвечивает нравственная установка народа, не приемлющего вранья, жадности, всевозможной лжи. Но столь же добр и ласков народ к проявлениям человечности и стремится закрепить в фамилиях разнообразные проявления всего хорошего справедливого: *Добряк, Работяга, Разумник, Правдивец, Благородный...*

Предметы обихода, быта употребляются как фамилии в самые разные эпохи: *Ковш, Лукошко, Мочало*. С более поздними эпохами связаны фамилии *Глобус, Кульман, Книга, Карабин...* Отразились в фамилиях и орудия труда (*Коса, Лом, Лопата, Пила, Молот, Соха, Топор...*), и названия обстановки в доме (*Стул, Полка, Коврик, Кресло, Половик, Перина, Подушка...*). Емкие характеристики содержатся в фамилиях, называющих одежду, обувь: *Башимак, Колтак, Кожух, Шатка, Шуба...*

Используя языковые связи народ ассимилирует в качестве фамилий даже слова, заимствованные из других языков: *Сабо, Салон, Трико, Атлас, Бостон...* О музыкальности народа говорят фамилии: *Барабан, Бубен, Лира, Рожок, Скрипка...*

Возникает пласт фамилий от понятий, обозначающих различные постройки (*Барак, Коровник, Курятник, Телятник, Лачуга, Сарай, Хата, Забор...*), средства передвижения (*Арба, Обоз, Поезд, Телега, Карета...*). Самые разнообразные виды еды годятся в фамилии: *Балык, Борщ, Брынза, Вобла, Голубец, Колбаса, Кулеш...* Названия напитков употребляются в фамилиях чаще всего с определенной эмоциональной окраской: *Квасок, Ки-*

*селек, Молочко...*, хотя нередко, не подвергнутые изменениям названия, поскольку они "сами в себе" уже содержат оценку: *Кисель, Сивуха, Первак, Сметана...*

Фамилии, отражающие названия мучных изделий, это целая россыпь ярчайших характеристик: *Булка, Вареник, Каравай, Блин, Лепешка, Пряник, Сухарь...*

Сквозь фамилии просвечивает психология народа, соотносящего с фамилией, даваемой человеку, его разнообразные качества. В фамилиях: *Гранит, Кремень, Алмаз, Бриллиант, Рубин* можно предположить соотнесенность человеческих качеств с качествами камня.

Мир животных в именах собственных представлен очень полно: от хищников до жуков, пауков и насекомых. Наиболее широко в фамилиях представлены названия животных русских лесов и полей: *Волк, Заяц, Лис, Лиса, Лисица, Медведь*, причем в именах собственных отразились даже обозначения породы (*Бирюк, Беляк, Русак*). Фамилии хранят в себе названия диких животных (*Куница, Лев, Лось, Медведь, Рысь, Соболь, Тур*) и домашних (*Баран, Вол, Козел, Конь, Кот, Кошка, Кролик, Конь...*); названия птиц (*Воробей, Коршун, Синица, Снегирь, Удод, Чирок, Ястреб...*); рыб (*Акула, Белуга, Ери, Камбала, Карп, Кит, Окунь...*). Названия насекомых, змей, пауков и жуков (*Муха, Овод, Клещ, Блоха, Комар, Муравей, Пчелка, Шершень, Шмель, Гадючка, Полоз, Прусак, Рогач...*) также дали богатый материал для ярких, характерных фамилий.

Многочисленны имена собственные, связанные с растительным миром. И первое место среди них занимают названия деревьев и кустарников: *Береза, Бук, Верба, Граб, Дуб, Ель, Каштан, Ольха, Сосна, Ясень, Явор, Дрок, Калина, Малина*. Отразились в фамилиях названия садовых, культурных растений: *Боб, Горох, Капуста, Редька, Репка, Лук, Пастернак, Свекла...*

Используются в именах собственных разновидности леса: (*Березняк, Бор, Дубрава*); названия цветов и трав (*Ландыш, Лютик, Мак, Кратива, Ромашка...*); ягод и плодов (*Вишня, Виноград, Ягода, Груша, Жолудь, Гранат...*); грибов (*Березовик, Боровик, Масленок, Мухомор, Подосиновик, Рыжик, Гриб...*). Сколько любви к родной природе отражено в выбираемых для фамилий названиях: *Березка, Дубок, Липка, Садик, Калинка, Малинка...*

Закреплены в фамилиях и абстрактные понятия: *Воля, Голод, Даль, Духота, Пехота, Ласка, Лень, Простота, Страх, Тревога...* Абстрактные понятия, перенесенные в фамилии как бы характеризуют явления бытия, которые никогда не выпадают из внимания народа. *Благо* и *Боль*, *Сила* и *Слава*, *Беда* и *Борьба*, *Ересь* и *Погибель*, *Красота* и *Кривда* — не могут не стать материалом для отождествления этих понятий с личностями. В качестве имен собственных использовались и природные явления: *Буря, Буран, Буря, Ветер, Гром, Метелица, Мороз, Пурга, Туман, Листопад, Комета*; дни недели: *Понедельник, Середа, Пятница, Суббота, Неделя*; названия месяцев, времен года: *Март, Май, Зима, Весна*. Существуют фамилии: *Завтрак*,

*Ленч*, а также — *День и Вечер*. С оружием связано мало фамилий (*Булава, Пика, Стрела*). Малочисленны фамилии, в основе которых лежат названия религиозных понятий (*Апостол, Божок, Грех, Ладан, Сан, Богомаз, Богомолец, Архангельский, Богомольный, Монастырский, Рождественский, Церковный*).

Именам собственным не чуждо использование в фамилиях лексических омонимов: **бай** — 1) (в русских говорах) *говорун, рассказчик*, 2) (тюркское) *хозяин, богач*; **баклан** — 1) *большая голова*, 2) *большая водоплавающая птица*, 3) *крупный неповоротливый человек*; **боровик** — 1) *гриб*, 2) *человек, живущий в бору*; **бостон** — 1) *танец*, 2) *ткань*, 3) *карточная игра*; **телятник** — 1) *хлев*, 2) *работник*. Та же картина наблюдается и у некоторых слов с уменьшительно-ласкательными суффиксами. Они могут обозначать не только маленький предмет или придавать слову ласковый оттенок, но иметь и другое значение: **грибок** — 1) *уменьшительное от гриб*, 2) *деревянная болванка в форме гриба, употребляемая для штопанья чулок*, 3) *возбудитель брожения и заболеваний*; **норка** — 1) *уменьшительное от нора*, 2) *хищный зверек*; **котик** — 1) *уменьшительное от кот*, 2) *морское животное*; **носик** — 1) *уменьшительное от нос*, 2) *носик чайника, молочника, кофейника и т.п., через который наливают жидкости*.

В книге А.В. Суперанской и А.В. Сусловой «Современные русские фамилии» отмечается ряд слов, которые имеют в литературном языке одно значение, а в диалектном другое: **бас** — 1) (в говорах) *краса*, 2) *низкий голос*; **гречиха** — 1) *растение*, 2) (в говорах) *худая кобылица*. Там же рассматриваются и такие случаи, когда одно слово в разных говорах имеет разное значение: **большак** — 1) *главная дорога*, 2) *старший сын*; **шатун** — 1) *часть машины*, 2) *медведь*; **голубец** — 1) *еда*, 2) *краска*, 3) *фигура в танце*; **волох** — 1) *национальность*, 2) *косматый человек*. Среди них можно выделить исторические омонимы: **неделя** — 1) *семь дней*, 2) *седьмой день недели*; **студень** — 1) *кушанье*, 2) *раньше у славян ноябрь*, а у белоруссов и сейчас. У имен нарицательных это, если можно так сказать, омонимия «подлинная», у имен собственных «ложная». (Фамилия могла возникнуть только от одного из значений, но восстановить, от какого именно, очень трудно.) Например: фамилия *Архангельский* могла возникнуть и у жителя города Архангельска и могла быть дана в честь архангелов Гавриила и Михаила, как часто делалось в древности. Более древнее ее происхождение подтверждается тем, что очень многие меняли ее в начале XX века на другие фамилии. Разумеется нельзя забывать и о процессе переосмысления фамилий, переакцентировки их значений. Бывшая фамилия *Архангельский* от «архангела» ныне ассоциируется с городом Архангельском. Фамилии, совпадающие с многозначными именами нарицательными и прилагательными могут расширить тематические группы, но ни в коем случае нельзя говорить о том, что они произошли от нескольких значений одного слова сразу.

Среди разнообразия фамилий встречаются самые неожиданные. С течением времени их может становиться все меньше. Во-первых, идет процесс изменения, приближения так называемых «нестандартных» фамилий к «стандартным»: *Безмен — Безменов; Бык — Быков; Голубец — Голубцов; Горноста́й — Горностаев* и т.п. Во-вторых, их меняют, одни выходя замуж или женись, другие просто не хотят носить неблагозвучную фамилию, например: *Крыса, Козел, Тузик, Вобла, Мура, Приблуда, Распутный, Убогий...*

В двадцатые годы XX века такая перемена неблагозвучных и обидных для носителя фамилий была разрешена свободно. А. М. Селищев проанализировал данные публиковавшиеся в «Известиях» ЦИК СССР в 1930–33 гг. В статье «Смена фамилий и личных имен» он называет ряд причин перемены фамилий. Протестовали против фамилий данных некогда по названиям некоторых животных, особенно в назывной форме: *Бык, Козел, Ворона, Блоха, Рак, Кот, Крыса, Гнида...* или в уменьшительной форме: *Гадючка, Курочка, Карасик, Котик...* Меняли фамилии, основанные на отрицательных прозвищах, полученных когда-то предками: *Кривда, Плакса, Дурак, Балда, Дубина...* Не удовлетворяли носителей фамилии, имеющие различные негативные значения (*Голод, Купленный, Половой, Свистун...*), возникшие от кличек, вызванных невзрачным видом и физическими недостатками (*Жирный, Лысый, Тузик, Глухонемой, Скопец, Пискун, Пузыня...*). Та же судьба постигла и фамилии-клички по названию какой-нибудь части тела. Отвергались фамилии производные от глаголов, обозначающих действия и явления отрицательного свойства (*Выривхост, Заплюйсвечка, Перебейнос, Убейкобыла...*), образованные от иронических грубых и оскорбительных кличек (*Шкода, Легкий, Мелкий, Безфамильный, Серый, Кислый, Непомнящий...*).

Отрицательная эмоциональная окраска некоторых фамилий, связанная с процессами возникновения омонимии, тоже побуждала к их перемене. Отказывались от фамилий вполне благозвучных в свое время (*Буза — напиток, Бузинник — растение*), но позже ассоциированных с новым значением слова (*буза* (склока)). Менялись фамилии от имен нарицательных прозаического значения: *Блоха, Гребень, Зуб, Кисель, Калоша, Могила, Муховоз, Портянка, Скородола...* Они менялись по типу: *Бык — Быков, Кисель — Киселев, Лев — Левин, Новик — Новиков, Резник — Резников...* Не удовлетворяли фамилии *Барчук, Кулак, Рвач* / раньше было значение «рвущий что-либо»). Мировоззренческими причинами была обусловлена перемена фамилий, основное значение которых относится к церковной сфере, церковным праздникам, лицам, к церковному быту, к вере — *Архангельский, Благовещенский, Богомаз, Божедай, Молибога, Монастырский, Рождественский, Церковный...* Вводились фамилии: *Аргун, Гиль, Голлик, Чеботарь, Чумак.*

Фамилии, совпадающие с именами нарицательными и прилагательными, часто используются писателями в их произведениях. У отрицательных героев встречаем неприятные фамилии с отрицательной экспрессией:

*Скалозуб* (Грибоедов «Горе от ума»), *Коробочка* (Гоголь «Мертвые души»), *Вральман* (Фонвизин «Недоросль»). Фамилии положительных героев противопоставляются им: *Стародум* и *Правдин* (Фонвизин «Недоросль»), *Добросклонов* (Некрасов «Кому на Руси жить хорошо»). Фамилии прозвищного типа используются для создания реальной исторической обстановки, колорита времени, воссоздаваемого в произведении.

Именам собственным присуща одушевленность и двуродовость, так как они принадлежат носителям и мужского и женского рода, что и показано в таблице.

	ИМЯ СОБСТВЕННОЕ				ИМЯ НАРИЦАТЕЛЬНОЕ				
	м. р.	ж. р.	одуш.	не-одуш.	м. р.	ж. р.	ср. р.	одуш.	не-одуш.
Богатырь	+	+	+	–	+	–	–	+	–
Корень	+	+	+	–	+	–	–	–	+
Муха	+	+	+	–	–	+	–	+	–
Черника	+	+	+	–	–	+	–	–	+
Ушко	+	+	+	–	–	–	+	–	+
Золото	+	+	+	–	–	–	+	–	+

Имена прилагательные, местоимения, глаголы, наречия, переходя в разряд имен собственных, субстантивируются и переходят в разряд одушевленных существительных (*Кукуй, Лелей, Звонко, Стойко, Сей, Шелковый, Сероокий...*).

Женские прозвищные и фамилии типа: *Шило, Толокно, Ремесло, Масло, Сало* и т.п., по которым нельзя определить род носителя не склоняются, а фамилии мужского рода делятся по принадлежности на три склонения (как имена нарицательные). Сложные слова тоже участвуют в образовании фамилий: *Листопад, Водонос, Пивовар, Добросовестный, Медовар...*

Фамилии даже можно объединить в словообразовательные гнезда: *Береза — Березка — Березовик — Березняк — Березовый; Лом — Ломка — Ломаный — Ломовой...*

Имена собственные тоже имеют тенденцию переходить в разряд имен нарицательных: физические единицы (*ом, ампер, ватт, джоуль, герц...*); бытовые предметы, одежда (*боливар, реглан, макинтош, галифе*); названия оружия (*браунинг, кольт, маузер, наган*). Эти две тенденции отличаются как количественно, так и качественно. Омонимия имен нарицательных и имен собственных прослеживается по роду, по одушевленности/неодушевленности, отнесенности к разным частям речи имен нарицательных и к одной — имен собственных. Такая универсальная категория как изомерийность касается в полной мере и имен собственных (*мирно: Мирон, воркует : Воркуте, найду : Дунай* и т.п.)

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Суперанская, А.В., Сулова, А.В. Современные русские фамилии. — М., 1984. — С. 54–56.
2. Селищев, А. М. Смена фамилий и личных имен. / Ученые записки Тартусского университета, 1971, V, вып. 284. — Тарту 1971. — С. 493–500.